



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 23.10.2013
COM(2013) 720 final

2013/0342 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за определяне на позицията на Европейския съюз в рамките на Министерската конференция на Световната търговска организация по отношение на присъединяването на Република Йемен към СТО

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Членовете на Световната търговска организация (СТО) и Република Йемен достигнаха заключителния етап за сключване на споразумението относно условията за присъединяване на Йемен към организацията. Процесът на преговори продължи 13 години, след като през 2000 г. Йемен подаде заявление за присъединяване към СТО. Искането за присъединяване на Йемен бе разгледано в съответствие с насоките на Общия съвет на СТО относно присъединяването на най-слаборазвитите държави и сега е необходимо да бъде прието решение на Съвета, с което да се одобрят условията за присъединяване на Йемен, за да може ЕС официално да подкрепи одобряването им в СТО.

Условията за присъединяване са обобщени по-долу.

II. КРАТКО ИЗЛОЖЕНИЕ НА УСЛОВИЯТА ЗА ПРИСЪЕДИНЯВАНЕ НА ЙЕМЕН КЪМ СТО ПО ОТРАСЛИ

Списък на поетите задължения

Стоки

Средната окончателна пределна ставка (ОПС) за присъединяването на Йемен е 22,2 %.

При селскостопанските продукти средната ОПС е 26,2 % — малко по-висока от средната ОПС при промишлените стоки, която е 20,1 %. Тарифните пикове са по-високи в селското стопанство (максимум 100 % при някои селскостопански продукти спрямо максимум 40 % при промишлените стоки).

Йемен ще прилага ОПС от датата на присъединяването.

Тези средни равнища на митническите ставки са целесъобразни, като се има предвид, че Йемен е сред най-слаборазвитите държави, а местната икономика е малка и силно уязвима. Досегашната практика на ЕС по отношение на най-слаборазвитите държави е тези равнища на митническите ставки да се приемат като целесъобразни за съпоставими по мащаб икономики.

Промислени стоки

- Средната ОПС за неселскостопански продукти е 20,1 %.
- Най-високи средни ставки — около 27 %, се наблюдават при изделията на мебелната и обувната промишленост.
- Най-ниски — около 10 %, са ставките при продуктите от областта на информационните технологии (ИТ).
- Най-високите тарифни пикове са в размер на 40 % (за цимент и някои преработени рибни продукти) и 43 % (за повечето рибни продукти и преработени рибни продукти).

Селскостопански стоки

- Средната ОПС за селскостопански продукти е 26,2 %.
- Най-високите тарифни пикове в селското стопанство са за тютюн и кафе — 100 %.

Услуги

Списъкът с конкретните задължения, поети от Йемен в областта на услугите, е задоволителен, като се има предвид, че страната е сред най-слаборазвитите държави. Йемен ще поеме задължения относно достъпа до пазара и националното третиране по отношение на редица отрасли в областта на услугите, в това число професионалните услуги, компютърните услуги, други бизнес услуги, съобщителните услуги (куриерските и далекосъобщителните услуги), строителните услуги, дистрибуторските услуги, частните образователни услуги, услугите в областта на околната среда, финансовите услуги (застрахователни и банкови услуги), частните здравни услуги, туристическите и транспортните услуги (в областта на морския и железопътния транспорт).

Задължения, включени в протокола

През последния многостранен етап от процеса на присъединяване членовете на СТО съвместно се стремяха да осигурят принципната съвместимост на търговските закони и институции на Йемен с разпоредбите и споразуменията на СТО, като за целта ги установиха в протокола за присъединяване и в доклада на работната група.

Бяха поискани преходни периоди в редица области, като от особен интерес за ЕС са следните въпроси:

Търговски права: Йемен потвърди, че ще осигури на всяко физическо или юридическо лице от държава — членка на СТО, независимо дали има физическо присъствие или инвестиции в Йемен, правото да бъде официален вносител за всички продукти, които са разрешени за внос в Йемен, не по-късно от 31 декември 2014 г. Законовите и подзаконовите актове на Йемен, отнасящи се до всички хонорари, такси и данъци, събирани във връзка с такава търговия, изцяло ще съответстват на поетите от Йемен задължения в рамките на СТО.

В същите срокове Йемен ще предостави търговски права по недискриминационен и недискреционен начин в съответствие със споразуменията на СТО. Всякакви изисквания за търговска регистрация или за подаване на заявление с цел предоставяне на търговски права ще съществуват единствено за митнически и данъчни цели и няма да включват изискване за инвестиции в Йемен.

Други мита и такси: Йемен поема ангажимент да установи пределна ставка за другите мита и такси по смисъла на член II:1, буква б) от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. в размер на 0,25 % най-късно четири години след присъединяването си, като пределната ставка за тези други мита и такси ще бъде равна на 0 съгласно предвиденото в списъка на стоките по отношение на Йемен.

Такси и хонорари за предоставени услуги: изискването сертификатите за произход и фактурите за внос в Йемен да се заверяват или да бъдат нотариално заверени от йеменски консулства в чужбина ще бъде премахнато не по-късно от 1 януари 2017 г.

Определяне на митническата стойност: законодателството на Йемен и нормативните актове по прилагането му ще бъдат в съответствие със Споразумението за определяне на митническата стойност от датата на присъединяване. Йемен постепенно ще приложи споразумението в съответствие с плана за действие, посочен в доклада на работната група, и ще прилага изцяло разпоредбите на СТО относно определянето на митническата стойност, включително Споразумението на СТО за прилагане на член VII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. и приложение I

(Тълкувателни бележки), считано от 31 декември 2016 г. Йемен потвърди, че по време на преходния период ще гарантира, че нормативните актове съгласно действащото законодателство и допълнителните нормативни актове, които се прилагат по време на преходния период относно определянето на митническата стойност, ще се прилагат на недискриминационна основа по отношение на целия внос.

Санитарни и фитосанитарни мерки (СФМ): Йемен ще ползва преходен период до 31 декември 2016 г., докато приложи изцяло Споразумението относно СФМ съгласно плана за действие, включен в доклада на работната група.

Технически пречки пред търговията (ТПТ): Йемен ще приложи изцяло Споразумението относно техническите пречки пред търговията до 31 декември 2016 г. План за действие е изложен в доклада на работната група.

Свързани с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС): пълното прилагане на Споразумението за ТРИПС ще влезе в сила до края на 2016 г., с изключение на патентната защита за фармацевтичните продукти, попадащи в обхвата на решението относно ТРИПС и общественото здраве (WT/I/641).

III. ПРЕПОРЪКА

Като представя за одобрение пред Съвета условията за присъединяването на Република Йемен към СТО, Комисията счита, че те представляват балансиран и амбициозен пакет от задължения за отваряне на пазара, който ще донесе съществени ползи както за Йемен, така и за неговите търговски партньори от СТО.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за определяне на позицията на Европейския съюз в рамките на Министерската конференция на Световната търговска организация по отношение на присъединяването на Република Йемен към СТО

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, член 100, параграф 2 и член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 12 април 2000 г. правителството на Република Йемен подаде заявление за присъединяване към Споразумението от Маракеш за създаване на Световната търговска организация (СТО) в съответствие с член XII от посоченото споразумение.
- (2) На 17 и 19 юли 2000 г. беше създадена работна група по присъединяването на Република Йемен с цел постигането на съгласие относно условията за присъединяване, които са приемливи за Република Йемен и за всички членове на СТО.
- (3) От името на Съюза Комисията договори изчерпателен набор от задължения за отваряне на пазара от страна на Република Йемен, които удовлетворяват изискванията на Съюза.
- (4) Понастоящем тези задължения са включени в протокола за присъединяване на Република Йемен към СТО.
- (5) Очаква се присъединяването към СТО да има траен положителен принос за процеса на икономически реформи и устойчиво развитие на Република Йемен.
- (6) Поради това протоколът за присъединяване следва да бъде одобрен.
- (7) Член XII от Споразумението за създаване на СТО предвижда, че условията за присъединяване следва да бъдат договорени между присъединяващия се член и СТО и че Министерската конференция на СТО одобрява условията за присъединяване от страна на СТО.
- (8) В съответствие с това е необходимо да бъде определена позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Министерската конференция,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да заеме Европейският съюз в рамките на Министерската конференция на Световната търговска организация относно присъединяването на Република Йемен към СТО, е да одобри присъединяването.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*